

Poland-Radom: Aircraft and spacecraft

OJ S 76/2015 18/04/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa 4938

Postal address: ul. Sadków 9

Town: Radom

Postal code: 26-600

Country: Poland

For the attention of: mjr Piotr Traczyk, Barbara Wójcik-Zarębska

E-mail: zamowienia.42blotsz@sp.mil.pl

Telephone: +48 261511116 / 261511462

Fax: +48 261511300

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.42blsz.wp.mil.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Jednostka Wojskowa

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Dostawa części zamiennych do statków powietrznych M-28 BRYZA, PZL TC-II ORLIK dla JW 4938 w 2015 r.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code PL Polska, PL1 REGION CENTRALNY, PL12 Mazowieckie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Dostawa części zamiennych do statków powietrznych M-28 BRYZA, PZL TC-II ORLIK dla JW 4938 w 2015 r.

Części zamienne do M-28B BRYZA: Amperomierz, Baterie, Blok, Czujnik wibracji, Hydroakumulator, Końcówka do termokorektora, Nakrętka, Pierścienie o-ring, Podkładki, Podkładka zabezpieczająca, Prędkościomierz, Przełącznik, Przyciski, Reduktor hamowania, Sprężyna, Sygnalizator temperatury, Śruby, Wentylator, Wkręty, Wskaźnik, Wysokościomierz, Zasłonka, Żarówka;

Części zamienne do PZL-130TC-II ORLIK: Antena GPS/COM, Antena linkowa, Czujnik oblodzenia, Czujnik prędkości, Czujnik wysokości, Dajnik temperatury powietrza zewnętrznego, Karta pamięci nawigacyjnej (do odbiornika GPS GNS-530AW), Kopułka, Linki, Nadajnik indukcyjny, Nadajnik prędkości, Piony żyroskopowe, Podkładki, Prądorozrusznik, Prędkościomierz, Przełącznik dwustabilny, Przycisk, Siłownik trymera, Sprężyna gazowa, Szczotka węglowa, Ślizgacz, Światłowody, Tłumik drgań, Uszczelki, Wkład filtrujący, Wkręt, Wskaźnik ciśnienia paliwa, Wskaźnik główny busoli, Wskaźnik momentu obrotowego, Wskaźnik obrotów turbiny, Wskaźnik paliwomierza, Wskaźnik temperatury powietrza wlotowego, Przełącznik, Wysokościomierz, Zespół sterowania klapami.

Części zamienne do foteli wyrzeliwanych Mk PL-11B: Opaska nóg, Popychacz spustu wysokościowego automatu wyzwającego, Popychacz spustu mechanizmu wyrzeliwania spadochronu stabilizującego, Pokrowiec mocujący uprząż tylnego fotela, Kołek gwintowany, Nakrętka, Śruba specjalna, Pokrywa komory ładunku wtórnego, Śruba specjalna, Pierścień o-ring, Śruba, Przewód instalacji tlenowej, Podzespół pasa.

II.1.6. CPV code(s)

34700000 Aircraft and spacecraft

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:
Range: between 130 000 and 500 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 6 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Części zamienne do

1) Short description

Dostawa części zamiennych do statków powietrznych M-28 BRYZA, PZL TC-II ORLIK dla JW 4938 w 2015 r.

Części zamienne do M-28B BRYZA: Amperomierz, Baterie, Blok, Czujnik wibracji, Hydroakumulator, Końcówka do termokorektora, Nakrętka, Pierścienie o-ring, Podkładki, Podkładka zabezpieczająca, Prędkościomierz, Przełącznik, Przyciski, Reduktor hamowania, Sprężyna, Sygnalizator temperatury, Śruby, Wentylator, Wkręty, Wskaźnik, Wysokościomierz, Zasłonka, Żarówka;

2) CPV code(s)

34700000 Aircraft and spacecraft

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 130 000 and 200 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 6 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Części zamienne do PZL-130TC-II ORLIK

1) Short description

Części zamienne do PZL-130TC-II ORLIK: Antena GPS/COM, Antena linkowa, Czujnik oblodzenia, Czujnik prędkości, Czujnik wysokości, Dajnik temperatury powietrza zewnętrznego, Karta pamięci nawigacyjnej (do odbiornika GPS GNS-530AW), Kopułka, Linki, Nadajnik indukcyjny, Nadajnik prędkości, Piony żyroskopowe, Podkładki, Prądorozrusznik, Prędkościomierz, Przełącznik dwustabilny, Przycisk, Siłownik trymera, Sprężyna gazowa, Szczotka węglowa, Ślizgacz, Światłowody, Tłumik drgań, Uszczelki, Wkład filtrujący, Wkręt, Wskaźnik ciśnienia paliwa, Wskaźnik główny busoli, Wskaźnik momentu obrotowego, Wskaźnik obrotów turbiny, Wskaźnik paliwomierza, Wskaźnik temperatury powietrza wlotowego, Przełącznik, Wysokościomierz, Zespół sterowania klapami.

2) CPV code(s)

34700000 Aircraft and spacecraft

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 130 000 and 200 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 6 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Dostawa części zamiennych do foteli wyrzeliwanych

1) Short description

Części zamienne do foteli wyrzeliwanych Mk PL-11B: Opaska nóg, Popychacz spustu wysokościowego automatu wyzwającego, Popychacz spustu mechanizmu wyrzeliwania spadochronu stabilizującego, Pokrowiec mocujący uprząż tylnego fotela, Kołek gwintowany,

Nakrętka, Śruba specjalna, Pokrywa komory ładunku wtórnego, Śruba specjalna, Pierścień o-ring, Śruba, Przewód instalacji tlenowej, Podzespół pasa.

2) CPV code(s)

34700000 Aircraft and spacecraft

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 30 000 and 130 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 6 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wadium:

1. Przystępując do postępowania każdy z Wykonawców zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości:

- 1) w części I zamówienia: 30 000 PLN.
- 2) w części II zamówienia: 30 000 PLN.
- 3) w części III zamówienia: 15 000 PLN.

2. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert.

3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku formach określonych w SIWZ.

Gwarancja: min. 12 miesięcy;

Zabezpieczenie: Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia zabezpieczenia wykonania umowy stanowiącej 2 % wartości umowy. Kwota ta będzie zwrócona Wykonawcy w terminie i według reguł, zgodnie z przepisami ustawy –Prawo zamówień publicznych.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Akceptacja płatności za wykonanie umowy w terminie 30 dni od daty otrzymania oryginału faktury.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna spełnienie tego warunku, jeżeli Wykonawca przedstawi:

- 1) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej;
- 2) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego;
- 3) aktualne zaświadczenie z właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy

Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego;

4) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważnego zaświadczenia właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia osoby w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy;

5) aktualne informacje z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważnego zaświadczenia właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia osoby w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy.

6) koncesję, zezwolenie lub licencję, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania koncesji, zezwolenia lub licencji na podjęcie działalności gospodarczej w zakresie objętym zamówieniem.

7) Certyfikat potwierdzający, że system zarządzania jakością Wykonawcy spełnia wymagania AQAP 2130.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna spełnienie tego warunku, jeżeli Wykonawca będzie dysponował przez cały okres trwania umowy polisą ubezpieczeniową lub innym dokumentem ubezpieczenia potwierdzającym, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej wraz z dowodem zapłaty składki z tytułu zawarcia umowy ubezpieczenia.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Zamawiający uzna spełnienie tego warunku, jeżeli Wykonawca przedstawi wykaz co najmniej 3 dostaw o zbliżonym charakterze wykonanych a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych głównych dostaw w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, (jeżeli okres działalności jest krótszy – w tym okresie), wraz z podaniem ich wartości przedmiotu, dat wykonania i podmiotu, na rzecz których dostawy zostały wykonane. W celu spełnienia tego warunku Wykonawca zobowiązany jest do załączenia dowodów potwierdzających, że dostawy te zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 95

2. Okres gwarancji. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

11/PN-E/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.5.2015 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.5.2015 - 10:00

Place:

Sadków 9; Radom,

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Przewodniczący: ppłk Mirosław Gutowski

Członkowie: mjr Piotr Traczyk, p. Katarzyna Rosińska,

Sekretarz komisji: p. Barbara Wójcik-Zarębska.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Fax: +48 224587800

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Fax: +48 2245887800

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.4.2015